

جمعية عمل تابعة للجمعيات الخيرية الحرة في مقاطعة جوترسلو

تعتبر النشرة جزءاً من أعمال العلاقات العامة التي تقوم بها مقاطعة جوترسلو، وتُقدّم مجاناً وهي غير مخصصة للبيع.

الناشر

Kreis Gütersloh
- Der Landrat -
Herzebrocker Straße 140
33334 Gütersloh
www.kreis-guetersloh.de

قام بتنفيذ المشروع



Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik e.V.
Zeilweg 42 · 60439 Frankfurt a.M.
Telefon 069/957 89-0
Mail: info@iss-ffm.de · www.iss-ffm.de

تخطيط وتصميم موقع الإنترنت

Im Bahlbrink 4 · 30827 Garbsen
Telefon 05131 / 44 22-30
Mail: info@active-elements.de
www.active-elements.de



تم دعم المشروع في إطار:

معلومات الاتصال

Kreis Gütersloh, Abt. Jugend, Familie und Sozialer Dienst
- Jugendhilfeplanung -
Manfred Flocke
Telefon 05241 / 85 24 13
Mail: manfred.flocke@gt-net.de



المرشد للاندماج
في مقاطعة جوترسلو

التعليم والشباب والحياة الاجتماعية

	Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Gütersloh e.V. Böhmerstraße 13 33330 Gütersloh Telefon 05241 / 90 35-0 Internet: www.awo-guetersloh.de
	Caritasverband für den Kreis Gütersloh e.V. Königstraße 36 33330 Gütersloh Telefon 05241 / 98 83-0 Internet: www.caritas-guetersloh.de
	Der Paritätische, Kreisgruppe Gütersloh Marienstraße 12 33332 Gütersloh Telefon 05241 / 206 31 Internet: www.paritaet-nrw.org
	Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Gütersloh e.V. Dr.-Kranefuß-Straße 3 33330 Gütersloh Telefon 05241 / 98 86-0 Internet: www.drk-guetersloh.de
	Diakonie Gütersloh e.V. Kirchstraße 16a 33330 Gütersloh Telefon 05241 / 98 67-0 Internet: www.diakonie-guetersloh.de
	Diakonie im Kirchenkreis Halle Lettow-Vorbeck-Straße 11 33790 Halle Telefon 05201 / 184-0 Internet: www.diakonie-halle.de

نقوم بتوفير المشورة والمساعدات للتغلب على المصاعب والمشكلات الشخصية والعائلية والاقتصادية للوالدين، ووالد واحد، والأطفال، والشباب، والبالغين صغار السن، والراشدين الكبار، وخاصة لمن هم من أصول مهاجرة.



رئيس المقاطعة
سفين جيورج أديناور

يعيش بمقاطعة جوترسلو أشخاص من 130 دولة مختلفة ينتمون إلى خلفيات ثقافية وجذور مختلفة وبالنسبة لكثير منهم قد أصبحت مدن ونواحي المقاطعة وطناً فعلياً لهم منذ سنوات بل منذ عقود، إلا أن من انتقلوا للحياة هنا منذ عهد قريب لا يزال أمامهم الكثير من التحديات.

عندما بدأت الهجرة إلى ألمانيا في الخمسينيات والستينيات لم يقدم في بادئ الأمر إلا القليل بحثاً عن عمل هنا. لكن سرعان ما تبعتهم عائلاتهم. قدموا وهم يأملون في الحصول على دخل ثابت وقسط من الرفاهية، لكن آمالهم تعلقت كذلك بالسلام أو حرية ممارسة الدين أو بالحصول على فرص تعليم لأطفالهم. قام تصور المهاجرين في البداية على فكرة العودة مرة أخرى إلى وطنهم في أي وقت، إلا أن واقع الأمر اختلف عن ذلك بالنسبة لكثير من العائلات: فالجزء الأكبر منهم ظل في ألمانيا وتوطن فيها بمرور الوقت. لذا، فإن اندماج المهاجرين يعد مهمة اجتماعية من الدرجة الأولى. وينبغي ألا يتم فهم سياسة الاندماج على أنها إجراء تحسيني مؤقت بل يجب التخطيط لها بوصفها مستمرة. عملاً على تيسير اندماج المهاجرين؛ قد تم التخطيط لتوفير مرشد للاندماج في مقاطعة جوترسلو في إطار مشروع "Komm-In" (تعال إلينا) الذي تدعمه الدولة. وفضلاً عن العاملين في إدارة المقاطعة، فقد شارك في التطوير القائمون على عملية الاندماج في مدن ونواحي مقاطعة جوترسلو والجمعيات الخيرية الناشطة في المقاطعة وممثلو أقسام المجلس المحلي.

إن مرشد الاندماج هو عرض على الإنترنت، يقدم نظرة شاملة عن العروض المتنوعة للاندماج لمن هم من أصول مهاجرة والقائمين على عملية الاندماج، وكذلك خدماته المتخصصة. وفي الوقت نفسه يلقي الضوء على الثغرات التي توجد في العرض. ولا ندعي له الكمال التام. وأتمنى لكم التوفيق في تصفح العروض المقدمة وفي انتظار ملاحظتكم بشأن التعديلات والتحسينات.

S. G. G. G.



عرض خدمات جديد مقدم إلى:

- المهاجرين ومن هم من أصول مهاجرة
- الأفراد الناشطة والمؤسسات المتخصصة
- المهتمين الشرفيين في الجمعيات والمبادرات

يقدم المرشد للاندماج:

- قاعدة بيانات للجهات الناشطة والمانحين المحليين للمشروعات المشجعة للاندماج
- إمكانيات البحث عن المكان والدعم والعرض واللغة
- روابط لمؤسسات ومشروعات تعمل في مجال الاندماج والهجرة
- ورايط لمعلومات لتحسين الصحة



عرض خدمات جديد على الإنترنت: المرشد للاندماج في مقاطعة جوترسلو اعتباراً من الآن يتوافر على شبكة الإنترنت عرض معلومات جديد:

www.integration-kreis-guetersloh.de

على موقع المرشد للاندماج ستجد معلومات عن توفير عروض في

على موقع المرشد للاندماج ستجد معلومات عن توفير عروض في مقاطعة جوترسلو لدعم الاندماج ولمن مروا بخبرة الهجرة يوجد في جوترسلو وما حولها عدد كبير من المؤسسات والمنظمات المختلفة مثل الاتحادات، والجمعيات، والمبادرات، والمساجد، والمنظمات الثقافية التي تهتم وتعمل لصالح الأطفال، والشباب، والنساء، والرجال، وكبار السن، والأسر التي مرت بتجربة الهجرة أو تلك التي تنتمي لأصول مهاجرة إن المرشد للاندماج عليه أن يبرز هذا التعدد بشكل واضح ويقدم عرضاً عاماً للعروض والعناوين والمواعيد ويحدد جهات الاتصال عند أي استفسار. ويمكن لجميع المهتمين البحث بقاعدة البيانات عن المعلومات أو المشورة أو الدعم. وهذه القاعدة ينبغي أن تُستكمل بانتظام ويتم تحديثها دائماً وحتى يتحول عرض الخدمات والمعلومات هذا إلى حقيقة فقد تمت المراسلة واستطلاع الرأي لأكثر من 500 مؤسسة ومنظمة تعمل في مجالات مختلفة، في مقاطعة جوترسلو بالكامل في الفترة من ديسمبر 2008 وحتى يناير 2009. قام بإجراء المسح معهد العمل والتعليم الاجتماعي في فرانكفورت على نهر الماين.